



SAJTÓKÖZLEMÉNY

A hitelintézetek összevont mérlegének alakulásáról a 2012. augusztusi adatok alapján

Budapest, 2012. szeptember 28. - *2012. augusztusban a szezonálisan nem igazított adatok szerint a háztartások forintban nettó hitelfelvevők, míg devizában nettó törlesztők voltak. Az említett tranzakciók eredményeként a háztartások hitelállománya csökkent. Az előző hónaphoz képest a háztartások forintbetéteiket csökkentették, míg devizabetéteik állományát növelték. Betétállományuk összességében növekedett. A nem pénzügyi vállalatok forintban nettó hitelfelvevők, devizában nettó hiteltörlesztők voltak. Ezen tranzakciók eredményeként hitelállományuk csökkent. Augusztus folyamán forintbetéteik és devizabetéteik állománya egyaránt növekedett.*

A **háztartások** hitelállománya tranzakciókból adódóan 31,2 milliárd forinttal mérséklődött. Az említett változás a forinthitelek 23,6 milliárd forintos tranzakciós növekményéből, illetve a devizahitelek 54,8 milliárd forintos tranzakciós csökkenéséből adódott. A változások egy része a késedelmes devizahitelek forintra váltására¹ vezethető vissza: augusztus folyamán 22,9 milliárd forint² értékű késedelmes devizahitel került átváltásra. A forintra átváltott késedelmes devizahitelek 25 százalékát a hitelintézetek elengedték, így a forinthitelek tranzakcióját az említett konverzió 17,8 milliárd forinttal növelte. A forinthitelek tranzakciós növekménye tartalmazza továbbá a gyűjtőszámlahitelek³ folyósítását is, e konstrukció hatása azonban még nem jelentős.

¹ A devizakölcsönök törlesztési árfolyamának rögzítéséről és a lakóingatlanok kényszerértékesítésének rendjéről szóló 2011. évi LXXV. törvényt (a továbbiakban: devizakölcsöntv.) 2012. április 1-jétől módosult, így a késedelmes devizahittel rendelkező háztartások egy, a törvény által meghatározott körének lehetősége nyílt arra, hogy a késedelmes devizatartozásának forintra váltását kérje. A hitelintézetek a konverziót 2012. június 15-től 2012. augusztus 31-ig végzik. A forintra történő átváltás napján a hitelintézet köteles a fennálló követelés értékének 25%-át elengedni.

² Az átváltás miatti tranzakciós értékek a devizahitelek esetében a hó végi MNB árfolyamon, míg a forinthitelek esetében a devizakölcsöntv.-ben meghatározott árfolyamon - a Magyar Nemzeti Bank által meghirdetett, 2012. május 15. és 2012. június 15. között irányadó középárfolyamok átlagán - kerülnek meghatározásra. A sajtóközleményben szereplő többi tranzakciós érték számításának alapja az adott hónapra érvényes havi MNB-átlagárfolyam.

³ A devizakölcsönök törlesztési árfolyamának rögzítéséről és a lakóingatlanok kényszerértékesítésének rendjéről szóló 2011. évi LXXV. törvényt (a továbbiakban: devizakölcsöntv.) módosításával a háztartásoknak 2012. április 1-től lehetőségük van belépni az új „árfolyamgát” néven ismert fizeteskönnyítő programba. A Pénzügyi Szervezetek Állami Felügyelete a gyűjtőszámlahitelekre vonatkozó adatokat az alábbi helyen teszi közzé: http://www.pszaf.hu/bal_menu/jelentesek_statistikak/statistikak/arfolyamgat -> Rögzített árfolyamon törlesztő devizakölcsönök adatai.

A háztartások betétállománya a tranzakciókból eredően 19,3 milliárd forinttal növekedett, forintbetétek esetében 41,1 milliárd forint nettó betétkivonás, míg a devizabetétek esetében 60,4 milliárd forint nettó betételhelyezés történt.

A **nem pénzügyi vállalatok** esetében - csak a tranzakciót figyelembe véve - a forinthitelek állománya 2,9 milliárd forinttal nőtt, míg a devizahitelek állománya 28,2 milliárd forinttal csökkent. Az általuk kibocsátott, hitelintézetek tulajdonában lévő kötvények állománya - tranzakciókból eredően 0,1 milliárd forinttal növekedett. Az említett tranzakciók eredőjeként hitelállományuk 25,2 milliárd forinttal mérséklődött. A nem pénzügyi vállalatok betétállománya - az átértékelődés és az egyéb volumenváltozás hatásától eltekintve - 107,4 milliárd forinttal nőtt, a forintbetétek esetében 1,9 milliárd forint, míg a devizabetéteknél 105,5 milliárd forint nettó betételhelyezésre került sor.

A **háztartások és a nem pénzügyi vállalatok havi finanszírozási folyamatairól** további információk érhetők el a jelen közlemény publikálásával egy időben megjelenő [táblázatból](#), amely a hitelintézeti adatok mellett az előzetes értékpapír-statisztikai információkat is felhasználja.

A **külföldi kötelezettségek** állománya augusztusban a hitelintézetek mérlegfőösszegének 23,4 százalékát tette ki.

A pénzügyi válság miatti ingadozások következtében a szezonális igazítás eredményei a szokásosnál több bizonytalanságot hordoznak.

Jelen közlemény publikálásával egy időben megjelennek az MNB végleges augusztusi statisztikai mérlegét bemutató idősorok. Az állományokat és a tranzakciókat bemutató idősorokat tartalmazó táblák a repó ügyletek hatásától megtisztított, az értékpapírok közgazdasági értelemben vett tulajdonosi megbontását bemutató két új táblarészlettel egészültek ki. A repó korrekció szükségességéről és az ezzel kapcsolatos módszertanról további információ az alábbi [hivatkozáson](#) keresztül elérhető Módszertani megjegyzésekben található.

1. táblázat: A hitelintézetek összevont mérlege - szezonálisan nem igazított adatok

2012. augusztus

milliárd forint

Eszközök	Nyitó- állomány	Átérté- kelődés és egyéb változás	Tranzak- ció	Záró- állomány	Források	Nyitó- állomány	Átérté- kelődés és egyéb változás	Tranzak- ció	Záró- állomány
Nem pénzügyi vállalatok (S.11)	7077,9	51,2	-25,2	7104,0	Nem pénzügyi vállalatok (S.11)	4116,9	19,4	107,4	4243,7
Forinthitel	3177,7	-7,7	2,9	3172,9	Forintbetét	2759,7	0,0	1,9	2761,6
Devizahitel	3789,1	57,9	-28,2	3818,7	Devizabetét	1357,1	19,4	105,5	1482,1
Kötvény	111,1	1,1	0,1	112,3					
Egyéb pénzügyi vállalatok (S.123+S.124+S.125)	1324,3	14,6	-17,9	1321,0	Egyéb pénzügyi vállalatok (S.123+S.124+S.125)	1066,1	2,6	22,2	1090,9
Forinthitel	425,1	0,0	0,0	425,1	Forintbetét	887,8	0,0	5,6	893,5
Devizahitel	870,8	14,6	-18,0	867,4	Devizabetét	178,3	2,6	16,6	197,5
Kötvény	28,4	0,0	0,1	28,5					
Központi kormányzat (S.131)	3740,1	6,2	-72,7	3673,5	Központi kormányzat (S.131)	255,6	0,5	58,6	314,7
Forinthitel	122,4	0,0	2,7	125,1	Forintbetét	159,1	0,0	93,1	252,2
Devizahitel	121,5	2,1	0,1	123,6	Devizabetét	96,5	0,5	-34,5	62,5
Állampapír	3496,2	4,1	-75,5	3424,8					
Helyi önkormányzatok (S.132)	917,6	7,8	13,6	939,0	Helyi önkormányzatok (S.132)	298,2	0,8	-21,2	277,8
Forinthitel	358,7	0,0	13,1	371,8	Forintbetét	254,4	0,0	-21,8	232,6
Devizahitel	111,4	1,9	-0,5	112,8	Devizabetét	43,8	0,8	0,7	45,2
Kötvény	447,5	5,8	1,0	454,4					
Háztartások (S.14)	7340,0	57,8	-31,2	7366,6	Háztartások (S.14)	7502,5	13,2	19,3	7535,1
Forinthitel	3210,8	-6,5	23,6	3228,0	Forintbetét	6523,1	0,0	-41,1	6482,0
Devizahitel	4129,1	64,3	-54,8	4138,7	Devizabetét	979,4	13,2	60,4	1053,1
					Hitelviszonyt megtestesítő értékpapírok (belföldieknél)	2233,5	10,2	-24,0	2219,7
Külföld (S.2)	3099,6	22,0	-165,4	2956,2	Külföld (S.2)	7650,8	91,2	-316,0	7426,1
Egyéb eszköz	8121,9	14,0	204,9	8340,8	Egyéb forrás	8497,7	35,6	59,8	8593,1
Összes eszköz	31621,4	173,6	-93,9	31701,1	Összes forrás	31621,4	173,6	-93,9	31701,1

MAGYAR NEMZETI BANK STATISZTIKA

A Magyar Nemzeti Bank egyik alapvető, törvényben rögzített feladata, hogy statisztikai információkat gyűjtsön és hozzon nyilvánosságra. A statisztikai sajtóközlemény célja, hogy segítséget nyújtson a frissen megjelent adatok értelmezésében. A Magyar Nemzeti Bank gazdasági folyamatokra vonatkozó elemzését a rendszeresen nyilvánosságra hozott „Jelentés az infláció alakulásáról” és a „Jelentés a pénzügyi stabilitásról” című kiadványok tartalmazzák, amelyek megtalálhatók a www.mnb.hu honlapon.

Részletes táblázatok: [Táblázatok](#)

Grafikonkészlet, módszertani anyagok: [Statisztikai sajtóközlemény](#)

Elérhetőség: sajto@mnb.hu